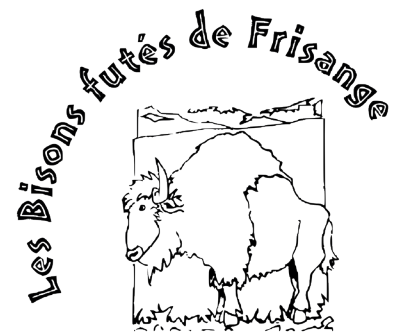




DE BISON

1. TRIMESTER

2019/20

GRUPP ALLGEMENG

Léiw Bisons, léif Elteren,

De Summer ass erëm eriwwer an mir fänken en neit Scoutsjoer un. Wéi gewinnt fannt dir ee mol am Trimester déi wichtegst Informatiounen am „Bison“ eiser Zeitung déi der per Mail zougestallt kritt.

Eis Reuniounen sin Samschdes an der Schoulzait:

fir d'**Wellef** an d'**Scouten** vun 16:00 bis 18:00 Auer

fir d'**Explorer** vun 16:00 bis 19:00 Auer



WICHTEG INFOS

Wéi kommen ech an d'Versammlung?

- Dem Wieder ugepasste Kleeung, déi darf knaschteg ginn
- Fest Schong
- E Bidon mat Gedrénks matbrenge
- 5 Saache vum Wëllefchen / Scoutsbichelchen
- De Foulard net vergiessen!
- Kleeung mam Numm gezeechent (fir Camps,..)

Alles wat der braucht fannt dir am Scoutshop an der Fnel:

Den FNEL Scoutshop as all Donneschden vun 17:00 bis 19:00 op ausser an den Schoulvakanzen an den Feierdeg.

Address :

FNEL Scouten

61A, rue de Trèves

L-2630 Luxembourg

WICHTEG DATUMER FIR BISONS!

* Porte Ouverte + 1. Versammlung: **21. September** vun 15:00 bis 18:00

* Assemblée Générale : **16. November**

* Chreschtfeier: **14. Dezember**

Wëllef, Scouten, Explorer a Rover invitéieren härezelech op hiir Virféierung.

* Marche Gourmande : **10. Mee**

* POW-WOW: **12. Juli**

* Wëllefcherscamp : **18.-24. Juli**

* Segeltörn: **2.-8. August** (Detailer kommen geschwenn no)

* All weider Detailer kommen no!

D' CHEFFEN A KONTAKT

Gruppechef

Shady Brandenburger

Benny Schoup

Siamang (Christophe Capelle)

gruppechef@bisons.lu

621 758 455

621 688 648

661 915 726

Wellef (7-10J)

Ko (Frédéric Gerhards)

Kotick (Sarah Biewer)

Tha (Aurélié Grivet)

Akela (Selena Rubio)

wellefcher@bisons.lu

621.728.951

Scouten a Guiden (11-13J)

Jonna Krier

Denis Nols

Olivier Clemens

scouten@bisons.lu

621 392 662

Explorer (14-15J)

Richard Kieffer

Alex Thill

Pol Dahm

explorer@bisons.lu

621 526 062

Rover (16-21J)

Benny Schoup

Sharif El Deib

rover@bisons.lu

621 688 648

Tembo (21J+)

Tom Lamberty

Jeannot Hourscht

Comité

Danièle Capelle (Präsidentin)

Elena Valentiny (Sekretärin)

Rasha Simic (Trésorier)

capelle@pt.lu

elena.valentiny@gmail.com

simic.radom@gmail.com

Journalisten "DeBison"

Jil Arend

Lis Eich

jilarend@me.com

lis.eich@hotmail.com



Et gött Nowuess bei den Bisenen!

Mir heeschen den Tun häerzlech wëllkomm a
wënschen him a sengen Elteren dem Laure an
dem Sven alles alles Guddes.

EISE NEIE SCOUTSCHEF



Mir sinn houfreg drop iech kënne matzedeelen, datt den Ierfgroussherzog, de Prënz Guillaume, sech bereet erkläert huet d' 'Nofolleg als Chefscout vu sengem Grousspapp, dem Groussherzog Jean, unzetrieden.

Dowéinst bieden mir iech all de Freideg 4. Oktober 2019 nomëttes fräizehalen, well eisen zukënftege Chefscout deen Dag an engem feierleche Moment säi Versprechen ofleet.

De Freide Mëtte gouf gewielt well zu deem Zäitpunkt d' "Fondation Mondiale du Scoutisme" sech hei zu Lëtzebuerg trëfft, an deem eisen Ierfgroussherzog, de Prënz Guillaume Member ass.

Genau Informatiounen, wéi Auerzäit a Plaz, souwéi all aner praktesch Detailer kritt dir matgedeelt, soubal dës definéiert sinn.

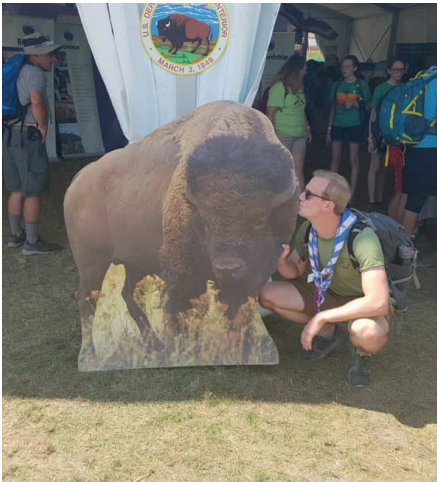
FOTORÉCKBLECK

GRUPPECAMP



FOTORÉCKBLECK

WORLD SCOUT JAMBOREE 2019



WËLLEF PROGRAMM

Léif Wëllef an Elteren,

Mir hoffen dir haat eng schéin Summervakanz an sidd rem top fit fir daat néit Scoutsjoer, wou iech vill spannend Abenteuer an en flotten Programm erwaarden.

Eis Versammlungen sinn wéi gewinnt vun 16.00-18.00 Auer zu Fréiseng am Scoutshome.

Fir d'Versammlung brauchst du: dem Wieder ugepasste Kleeder (déi och kennen knaschteg ginn), Schlappen, e Bidon mat Waasser an dem Wëllefchen seng 5 Saachen.

Fir wéider Froen kontaktéiert eis per Mail : wellefcher@bisons.lu

Chers louveteaux et parents,

Comme l'année précédente, les réunions auront lieu de 16.00-18.00 heures. Pour les réunions, tu as besoin de vêtements adaptés à la météo, de pantoufles, d'un bidon, et des cinq affaires du louveteau.

Pour toutes questions contactez-nous via courriel : wellefcher@bisons.lu

Lénks Patt,
Är Cheffen



WËLLEF PROGRAMM

21.09.2019	Porte Ouverte
28.09.2019	Versammlung
05.10.2019	Versammlung
12.10.2019	Versammlung*
19.10.2019	Jota Joti*
26.10.2019	Vakanz
02.11.2019	Vakanz
09.11.2019	Versammlung
16.11.2019	Assemblée Générale*
23.11.2019	Versammlung
30.11.2019	Versammlung
07.12.2019	Versammlung
14.12.2019	Veillé / Theaterstéck*
21.12.2019	Vakanz
21-23.12.2019	Wantercamp*

*Weider Detailler kommen per Mail no

WICHTEG

* D'Versammlung vum 12.10.2019 ass em déi normal Zäit also vun 16-18 Auer mee den Start an den Schluss vun der Versammlung sinn am Seitert (am Bësch zu Uespelt). Denkt w.e.g. dorunner waarm Kleeder unzedoen well mir déi ganz Versammlung dobaussen verbréngen.

* D'Versammlung vum Jota Joti den 19.10.2019 ass beim Home zu Fréiseng mee d'Versammlung ass vun 15-18 Auer.

FOTORÉCKBLECK WËLLEF

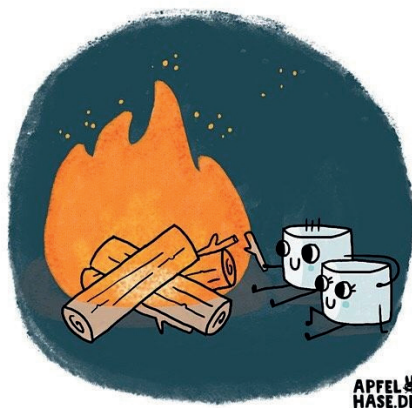


SCOUTEN PROGRAMM

21/09/19	Porte-Ouverte
28/09/19	Sortie*
05/10/19	Versammlung**
12/10/19	Versammlung
19-20/10/19	Jota-Joti*
26/10/19	Keng Versammlung (Vakanz)
02/11/19	Keng Versammlung (Vakanz)
09/11/19	Versammlung
16/11/19	AG*
23/11/19	Versammlung
30/11/19	Versammlung
07/12/19	Versammlung
14/12/19	Chrëschtvéillée
22-23/12/19	Chrështcamp

*Detailler kommen no

** dei wou d'Montée machen, hunn en Week-end (Michel, Lenny, Ines, Anika, Kelly)



PATRULLECHEF SCOUTEN

Du bass den 1. September 13 Joer al a wëlls eng flott
Formatioun mat aneren CPen an SPen erliewen?

Konstruktione – Hike – Feierdësch – Patrulleliewen – Du wëlls méi driwwer wëssen, wat
dëng Patrull alles op d'Been stellen kann?

Da so dengem Chef de Troupe oder dengem Chef de Groupe bescheed, datts du
onbedéngt un der Patrullechef-Formatioun wëlls deelhuele.

D'Aschreiwung geschitt duerch de Chef de troupe/ Chef de Groupe. Mellt ierch bis
speitsdens den **1. Oktober 2019** bei dëser E-mail un:

jonnakrier@yahoo.de

Patrullechef: 50€

1 Camp

04-07. Abrëll 2010 am Zelt um Misaerschaff



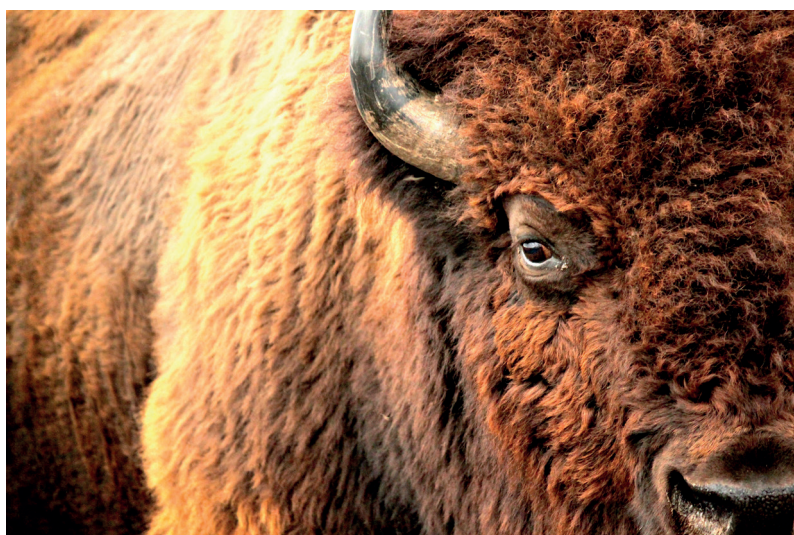
FOTORÉCKBLECK SCOUTEN & EXPLORER



EXPLORER PROGRAMM

21/09/19	Porte-Ouverte
28/09/19	Sortie *
05-06/10/19	Montée
12/10/19	Versammlung
19-20/10/19	Jota-Joti *
26/10/19	Keng Versammlung (Vakanz)
02/11/19	Keng Versammlung (Vakanz)
09/11/19	Versammlung
16/11/19	AG *
23/11/19	Versammlung
30/11/19	Versammlung
07/12/19	Versammlung
14/12/19	Chrëschtvéillée
22-23/12/19	Chrëschtcamp

*Detailler kommen no



FOTORÉCKBLECK

MARCHE GOURMANDE



BIS GESCHWÄNN!

